

Dokument

W i d s e m m e s
L a t w e e f c h u A w i s e s.

№ 15.

Limbaschds, tanni 29tä September 1854.

Deefas-Sluddinaschanas.

1.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par wissu Kreewu - semmi u. t. j. pr. darra schi Keiseriska Zehsu Kreis = Deefa ar scho Sluddinaschanu wisseem par sinnaſchanu.

Kad tee brahli Krusting un Pehter Reichhold ar nodohſchanu winnu ap-
paffch 8ta Janwar f. g. noſtehtu kuntraktu un prohti, pirmais ar sawu brahli
Zahn Reichhold un pehdeis ar sawu tehwa brahla deſlu Krusting Reichhold
fà ihpaſchneeki, ikkattris to trefchu daku no tahs preekſchlaikà pee Sinohles mui-
ſchas peederrigas Latwas gruntes gabbalu deht apſtiprinaſchanu un norakſtiſcha-
nu par ihpaſchumu tahs gruntes-dallas ſchè luhguſchi un pahrdeweji eekſch to fà
arri eekſch to apſtiprinaſchanu ſcho kuntraktu uſtahwuſchi; tad tohp wiſſi un
ikkattris, kurreem ſahdas rraſſiſchanas un pretti runnaſchanas buhtu, uſakzinati,
ſewi ar tahdahm un ar geldigahm leezibahm treiju mehneſchu laikà no appaffch
rakſtitas deenas ſkairoht pee Keiseriskas Zehsu Kreis = Deefas peeteiktees un pee-
rahdiht ar to zeetu peekohdinaſchanu, fa reh3 pagahjuſcha laika ne weens wairs
tiks klaufihts jeb peenemts un tee peeminneti Latwas gruntes gabbali teem pitze-
jeem par dſimtu un ihpaſchumu tiks apſtiprinati. 3

Zehſis, tanni 21mà Auguſt 1854.

Keiseriskas Zehsu Kreis-Deefas wahrda:

№ 1198.

Affeffers v. Wrangell.

(S. W.)

Sel. v. Hirschheydt.

2.

Us luhgſchanu tabs Jurge muifchas waldifchanas un paggastu-teefas tohp no 1mas Zehfu Draudſes Teefas wiſſas muifchas, pilſſeſhtas un ſemmes-polizeiſjas waldifchanas usaizinatās, peh̄z to jau ilgu laiku bes paſſes apkahrt waſadamu turrenes paggasta loh̄jekli Zehkob Uſing klaufinacht un fur miſch atrastohs, fanemt un fà zeetumneeku ſchai Jurgu muifchas paggastu-teefai noſuhtigt.

Zehſis, tanni 21mâ Auguſt 1854.

3

Draudſes Teefakungs C. v. Grothufs.

N^o 1633.

Notehrs Koffsky.

3.

Kad tas appakſch Walmeera muifchas (Rihgas Walmeeras kreisē un Wa meeras draudſē) Ofelinas puſſ-muifchas Behrſu krohgu us renci turredams Franz Reſke, kurfch pee Limbaſchu pilſſeſhtas peerakſtihts zaur nelaižigu nahwi pats ſewi nomaitajeēs, tad tohp wiſſi kam kahdas taiſnas praſſiſchanas un peerahbiſchanas buhtu ka til patc arri tee, kas tam Franz Reſke parradâ palikkufchi, no ſchih̄s paggastu-teefas usaizinat, eekſch feſchu mehneſchu laika no appakſch rakſtitas deenas ſkaitoht t. i. lihds 20tu Janwar 1855 peeteiktees, jo wehlaki wairs neweens netiks peenemts un ar to pakkaſ palikkufchu mantibu ka likkumi rahda, iſdarrihts.

3

Walmeeras muifchâ, pee paggastu-teefas, tanni 20tâ Auguſt 1854.

Paggastu-teefas wahrdâ:

N^o 5.

Peefehdetais Dahwe Ballod.

(S. W.)

4.

No Ruhjenes-Ternejes muifchas paggastu-teefas irr ſchai Keiſeriklas Rihgas Kreis-Teefai us luhgſchanu to mantineeku ta pee ſemneeku kahrtēs peederrigu

Mahrzen muischas rentineeku Jahn Bofch deht pahrdohſchanu no teefas tahs minnetam Jahn Bofch peederrigas eekſch Ruhjen draudſes pee Ruhje-uppes at-rohdamas Kohſu mahjas lihds ar wiſſahm, tur peederrigahm, zittahm ehſahm un tur peederrigu ſemmes gabbalu no $\frac{7}{8}$. muzzudalkas — ta luhgſchana peenesta un tadeht tad tohp wiſſi tee, kurri dohmatu ſcho gruntes-gabbalu ſewi par ihpaſchumu pirkt ar ſcho fluddinaſchanu usaizinati, deht iſſaukſchanu ſawu iſſohliſchanas tanni 14tâ Dezember f. g. pulkſtehn 11. preekſch=puſſdeenas pee ſchahs Kreis-Teefas atraſtees, tas pirſchanas=ſkailtis irr tuhliht pee noſohliſchanas tihra nauda nomakſajams un warr ta gruntes-ſahrte faktra brihde pee ſchahs Kreis-Teefas eekarrita tikt; no to apkohpſchanu un labbumu to ehku un ſemmi warr pirzeji tanni weeta pahſſkattih. Tâpatt arri wiſſi kurri ſahdas eerunnafchanas prett ſcho pahrdohſchanu dohmatu weſt, tohp usaizinari, tahdu eerunnu jeb ſahda praſſiſchana pee paſaudeschanas ſawu brihweſtibu wehſaku peeneſſchanu wiſſu wehſaki lihds 10. Dezember f. g. pee ſchahs Kreis-Teefas peeneſt, jo pehz pagahjuſcha nolikta laika un deenu ne buhs ne weens peeteizees, tiks ta peeminnets gruntes-gabbals tam wairak-ſohlitajam par dſimtu un ihpaſchumu pahrdohts un apſtiprinahts.

2

Limbaſchôs, tanni 10tâ September 1854.

Keiſeriskas Rihgas Kreis-Teefas wahrâ:

U. v. Freymann, Kreis-Teefaslung.

N^o 1519.

Sekreterhs R. v. Engelhardt.

(S. W.)

5.

Kad par to mantibu, ta Frohna Slohſas ſaimneeku Paegle, Jehkob Kaddek un Jann Kaddek, parradu un ſikru mahjas kohpſchanu deht konkurſis noſajjihſ ir, — tad tohp no appakſch rakſtitas paggaſtu-teefas pehz S. 946. to likkumtu no 1849 gabda, wiſſi un iſſkarris, kam no ta Paegle Jehkob un Jann Kaddek

šahdas taifnas praššifchanas buhtu, usaižinati: eekšč treiju mehneschu laika no appakšč rakstitas deenas škaitoht t. i. wiššu wehlaki lihdš 4tâ Dezember f. g. ar šawahm praššifchanahm pee šchahš paggastu teefas peeteiktees jo wehlaki ne weens wairs tiks klaufihts jeb peenemts. 2

Krohna-Glofšas paggastu-teefâ, tanni 4. September 1854.

N^o 387.

Fr. Leš, šfrihworis.

(S. W.)

6.

No 2tras Rišgas Draudšes Teefas tohp šinnams darrihts, ša ta patte šawu teefas-šehdešchanu no 20. f. m. Engelarte muišchâ noturres.

Rahretušch muišchâ, tanni 3tâ September 1854. 2

Draudšes Teefaskungs Conrad v. Dahl.

N^o 1148

C. P. Horst, Notehrs.

7.

Kad tas appakšč Weš Bornuše muišchas dšihwodams, pee žunštes-oklab-des Wallas pilššehta peeraššihšs škrohdellis Alešander Gottfried Mattison šemi par nešpežigu eekšč malšafchanahm peeraššidijš irr, tad tohp wišši parradu-praššifitaji ta pašcha ar šcho usaižinati, šawu praššifchanu no winna ar peeraššidichanu to leezibu, treiju mehneschu laika no appakšč rakstitas deenas škaitoht, woi pašchi jeb ar geldigeem un apššiprinatēem weetneekēem un rakšteem pee šchahš Draudšes Teefas peeteiktees un tiks wišši tee, šurri nebuhs šchinnî laika peeteikufšchees pee šchahš konkurses ta H. G. Mattison, pežj S. 946. to liškumu no 1849 ne tiks weens wairs klaufihts bet tuhlit pee meera norahdihts. Šapatt arri wišši tee, šurri tam peeminnetam H. G. Mattison parrada buhtu, usaižinati tohp,

tahdu parradu tanni pascha laifa schè nomakfacht. Pehz fo tad nu lai ikweens
skatta ka skahde un siktuma ne-eecriht. 2

Weg=Bornuhse muischâ, tanni 10. September 1854.

Keiseriskas zshas Pehrnamas Draudses Teefas wahrâ:
U. v. Dehn, Draudses Teefaskungs.

N^o 1113.

P. Krug, Notehrs.

8

Us Pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Pattwaldineeka par
wiffu Kreewu=semmi u. t. j. pr. dorra schi Zehsu Kreis=Teefa ar scho Audbina-
schanu sinnamu:

ka tee semneeki Adam Kohse, Adam Breedih, Adam Ruffmann, Adam
un Jehkob Sillin un Adam Sillin ar nodohschanu sawas, ar tahs bsimtu leelas-
mahtes tahs Jaun-Kahrku muischas, Caroline Louise von Krüdener, nofehgras
pirkschanas kuntraktes, par tahm pee Jaun-Kahrku muischas peederrigahm sem-
neeku mahjahm: Ligge-Sall, 15 dald. 74 gr. leela, Dambul, 24 dald. 16 gr.
leela, Bertul, 22 dald. 10 gr. leela, Bauske, 22 dald. 10 gr. leela un Wezzum,
13 dald. 17 gr. leela semmes wehrtiba un deht apstiprinafchanu scho pirkschanu
no schahm mahjahm, katrom pehz wiinnu kuntraktu luhgusch, un ta peeminnetâ
leelamahre eeksch scho luhgschanu sawu ustauschanu deht apstiprinafchanu scho
pirkschanu un pahrdohschanu dewusi, — tad teef ar scho — ar weenigu arschkir-
schanu tahs Widsemmes leelufungu muischas kredih-beedribas waldischanas (Cre-
dit-Societât) wiinnas praffischanas no tahm minnetahm mahjahm zaur scho pah-
dohschanu un apstiprinafchanu schahm pirkschanas kuntraktem ne kahdâ wihse
ne tohp aisturretas un tee peeminneti gruntes gabbalt kâ preeksch tã arri pehz
tahs minnetas muischas Eihlu parradu-praffischanu Eihlam, Iihds kamehr ta bee-
driba tahs leelufungu muischas islihdnsina heb arri zaur zittu kahdu drohschibu tohp
apleezinata, fur wiinna, ta beedriba, sawu drohschibu dabbu — wiffi un ikfattris

kurzem lahdas eerunnafšanas jeb prafšifšanas buhtu, usaižinati, ar lahdahm un tur kļahst geldigahm leezibahm treiju mehneschu laikā, skaitohst no appafškrastitas deenas sčahs Auddinafšanas, pee sčahs Zehsu Kreis=Zeefas peerahdiht un apleezinaht ar to zeeu peefohdinafšanu ka pehž pagahjusča laika ne weens wairs tiks klausihst, bet tee peeminneti mahjas teem virzejeem par dsimtu un ihpafšumu tiks apstiprinati. 1

Zehsis, tanni 15tā September 1854.

Keiseriskas Zehsu Kreis=Zeefas wahrdā:

Affessers v. Wrangell.

N^o 1289.

Sekreterhs v. Hirschheid.

9.

Kad tee rentineeki Jurre un Zehkob Rohsiht parradu deht konkursi krittuschi, tad tohp ito Stahkenbergu paggastu=teefas (Rihgas. Balmeeres kreise un Allejas basnizas draudse) pehž §. 946 to likkumu no 1849 wissi tee, kurzem no teem minneteem konkursneekem lahdas prafšifšanas jeb arri kurri sčhem par radā buhtu, usaižinati, treiju mehneschu laikā no appafškrastitas deenas skaitohst, t. i. lihds 4tu Dezember f. g. pee Stahkenbergu paggastu=teefas peeteiktees un to waijadsihgs nomafsaht, jo pehž pagahjusča laika ne weens wairs tiks klausihst bet tuhliht pee meera norahdihts. 1

Stahkenberga muischā, tanni 6tā September 1854.

Tahs Stahkenbergu paggastu=teefas wahrdā:

M. Pilsun, preekšfehdetais.

M. Sraht, skrihwernis.

10.

Kad pehž tahs rakstes tahs Jutschufalnes muisčas waldifšanas, tas preekšch laika turrenes rentineeks Friedrich Janfohn ka arri tas turrenes semneeks Jurre

Bluhm eefsch pawaffaru f. g. no tahs muischas aischahjufchi un wiina mittekti nesinnami irr; — tad tohp wiffas polizeijas waldifchanas usaizinas, pehz scheem peeminneteem zilwekeem fawds rohbeschds klaufinacht un fur winni atrastohs, peefohdinacht, fa winneem drihsunâ pee 1mas Rihgas Draudses-Zeefas irr jano-nacht, fur patt winni eefsch konkurses-leetahm ta Friedrich Janfohn pahrklaufi-jami irr.

Rihgâ, 1mâ Rihgas Draudses-Zeefâ, tanni 20tâ September 1854.

Draudses-Zeefaskungs Eric Zachrisson.

N^o 1502.

Zaube, Notehrs.

11.

Kad pehz tahs sinnu-dohfchanas tahs Rihgas pilsfehntas polizeijas waldifchanas, irr tas pee Ulbraf muischas paggastu peederrigs kalleis Jahn Leepe fawu dschwesweetu atstahjis un taggad nesinnama irr, — tad tohp wiffas muischas un paggastu-teezas ar scho usaizinas, tam Jahn Leepe — fur winsch atrastohs — peefohdinacht, fa winnam — deht usklaufifchanu weenu no Reiseriskas Rihgas Kreis-Zeefas dohtu spreedumu eefsch winnas fuhdsibas prett Ulbraf muischas waldifchanas — drihsunâ pee 1mas Rihgas Draudsu-Zeefas janoet irr.

Rihgâ, Reiseriskas 1mâ Rihgas Draudses-Zeefâ, tai 20. September 1854.

Draudses-Zeefaskungs Eric Zachrisson.

N^o 1504.

Zaube, Notehrs.

12.

Us luhgfchanu tahs Wohler muischas waldifchanas tohp ar scho wiffas polizeijas waldifchanas Widsemmes Subbernementê usaizinas, to bes passés no Wohler muischas paggasta aischahjufchu meitu Sophie Ballod — kuzza apsh.

meschana schè appakschâ peeminneta — fur winna atrastohs — fanemt un ka
zeetumneeze tai Wohler muishas walbifchanai nosuhctht.

Ursihmeschana tahs Sophie Ballod: wezzums, 33 gaddu, augums 4
vehdi, 6 tukus, no flaika auguma, tumfchu bruhneem matteem, fillu
azzim, gihmis: rehtains.

Rihgâ, imâ Rihgas Draudses Teefâ, tai 20. September 1854.

Draudses Teefastungs Eric Zachrisson.

N^o 1509.

Laube, Notehrs.

Limbaschôs, tanni 29tâ September 1854.

K. v. Engelhardt, Sekreterhs.